

Anka alighanem nem tudta, mit feleljen. Most még a rendszerint oly könnyű füllentések vagy kibúvók se jutottak eszébe. Hogy nyerjen pár másodpercet, ivott egy nagy korty Martinit.

– Nem tudom – vallotta be. – Nem tudom, mire. De kérek pár napot.

– Gyermekem...

A befejezetlen mondat a levegőben lógott, teljesen anyagszerűen. Mintha meg is lehetne ragadni a pontnál.

KÖRNER GÁBOR fordítása



MONIKA SOSNOWSKA